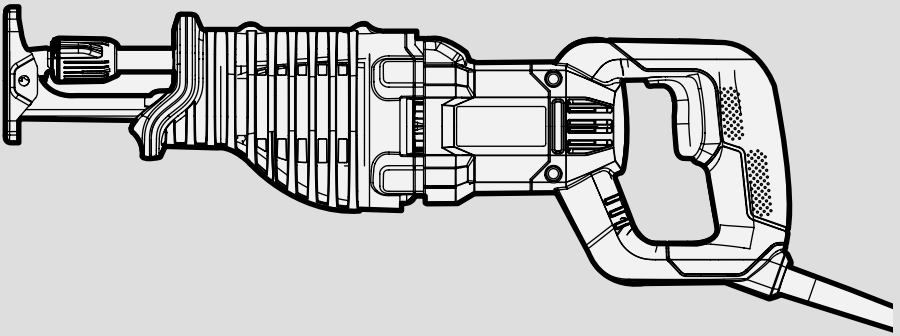


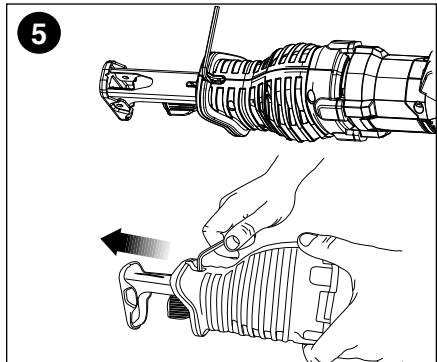
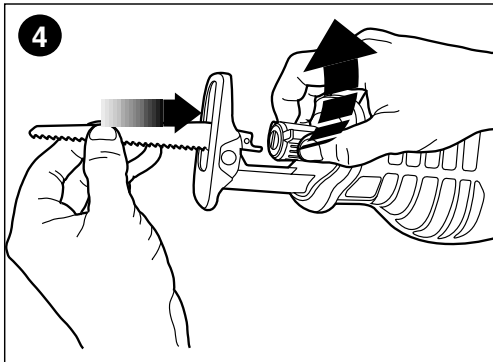
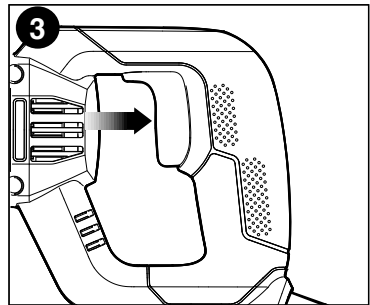
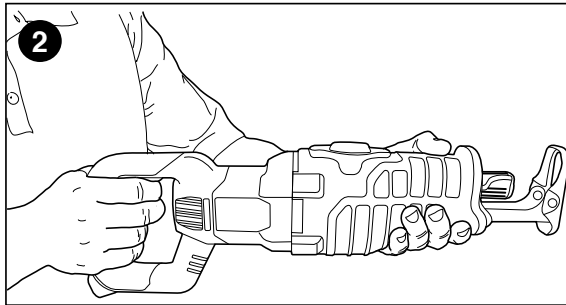
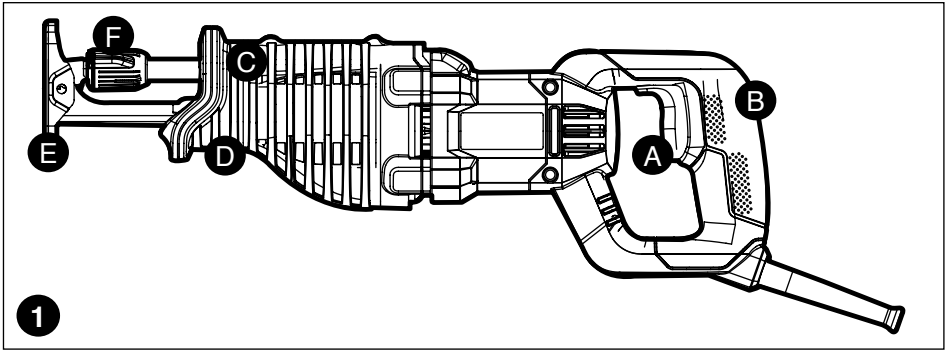
STANLEY

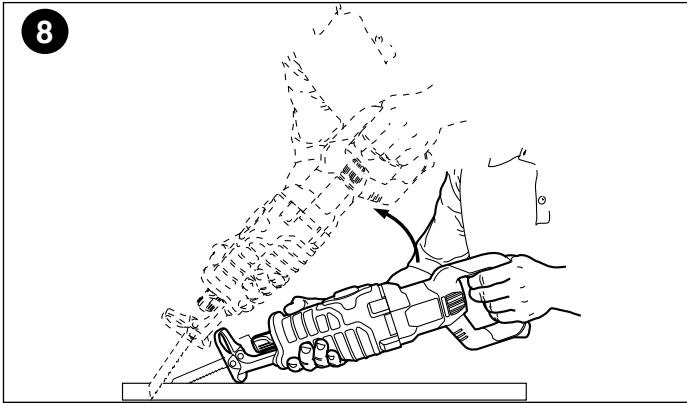
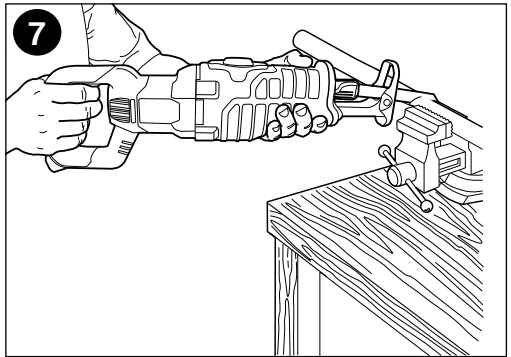
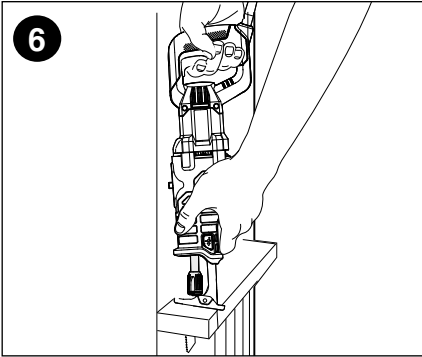


STPT0900

English(Original)
Turkish

Page 3
Page 11





Intended use

Your STANLEY hand-held saw has been designed for sawing wood, plastics and sheet metal.

General safety rules

Warning! Read all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. The term “power tool” in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

Save these instructions

1. Work area

- a. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered and dark areas invite accidents.
- b. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical safety

- a. **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.**
Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.**
Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a

cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

- f. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- a. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. **Use safety equipment. Always wear eye protection.** Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of these devices can reduce dust related hazards.

4. Power tool use and care

- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
 - c. **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally
 - d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
 - e. **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
 - f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
 - g. **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- #### 5. Service
- a. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Additional power tool safety warnings



Warning! Additional safety warnings for hand-held saws.

- **Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord.** Cutting accessory contacting a "live" wire may

make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

- **Use clamps or another practical way to secure and support the work piece to a stable platform.** Holding the work by hand or against your body leaves it unstable and may lead to loss of control.
- **Hold saw firmly with both hands for all cutting operations.** During cutting operations, the blade may suddenly bind in the work and may cause the saw to kickback towards the operator.
- **Keep hands away from cutting area.** Never reach underneath the material for any reason. Hold front of saw by grasping the contoured gripping area. Do not insert fingers or thumb into the vicinity of the reciprocating blade and blade clamp. Do not stabilize the saw by gripping the shoe.
- **Keep blades sharp.** Dull blades may cause the saw to swerve or stall under pressure.
- **Use extra caution when cutting overhead** and pay particular attention to overhead wires, gas or water lines, which may be hidden from view. Anticipate the path of falling branches and debris ahead of time.
- **When cutting pipe or conduit** ensure that they are free from water, electrical wiring, etc.
- **Do not touch the work piece or the blade immediately after operating the tool.** They can become very hot.

Vibration

The declared vibration emission values stated in the technical data and the declaration of conformity have been measured in accordance with a standard test method provided by EN 60745 and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning! The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. The vibration level may increase above the level stated.

When assessing vibration exposure to determine safety measures required by 2002/44/EC to protect persons regularly using power tools in employment, an estimation of vibration exposure should consider, the actual conditions of use and the way the tool is used, including taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time.

Labels on tool

The label on your tool may include the following symbols:



Read Instructions Manual



Use Eye Protection





Use Ear Protection

Hz Hertz

W Watts

min minutes

 Alternating Current

 Direct Current

V Volts

A Amperes

n_0 No-Load Speed



Class II Construction



Earthing Terminal



Safety Alert Symbol

$\dots/\text{min.}$ Revolutions or Reciprocation per minute

Position of date barcode

The Date Code, which also includes the year of manufacture, is printed into the housing.

Example:

2014 XX JN
Year of manufacturing

Electrical safety



This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- This appliance is not intended for use by young or infirm persons without supervision. Children must be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised STANLEY Service Centre in order to avoid a hazard.

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks cannot be avoided. These include:

- Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods make sure you take regular breaks.
- Impairment of hearing.

- Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF).

Features (Fig. 1)

- Trigger Switch
- Main Handle
- Secondary Gripping Handle
- Adjustable Shoe Screws
- Adjustable Shoe
- Blade Clamp

Assembly and Adjustment



Warning: CUT HAZARD. Turn off and disconnect tool from power source before making any adjustments or removing or installing attachments or accessories.



Warning: Hold saw firmly with both hands for all cutting operations.



Warning: Inspect work area for hidden electrical wiring, gas pipes or water pipes before making blind or plunge cuts. Failure to do so may result in electrical shock, fire, explosion, or property damage.



Warning: CUTHAZARD. Blade breakage may occur if the blade does not extend past the shoe and the workpiece during the cut. Increased risk of personal injury, as well as damage to the shoe and workpiece may result.



Warning: ALWAYS use safety glasses. Everyday eyeglasses are NOT safety glasses. Also use face or dust mask if cutting operation is dusty. ALWAYS WEAR CERTIFIED SAFETY EQUIPMENT.



Warning: CUT HAZARD. Before cutting any type of material, be sure it is firmly anchored or clamped to prevent slipping.

- Switch on saw motor before applying pressure.
- Place blade lightly against work to be cut.



Warning: CUT HAZARD. Never hold and use the product with your fingers wrapped around shoe adjustment button. Always hold saw firmly with both hands while cutting as shown in **Figure 2**. Whenever possible, the saw shoe must be held firmly against the material being cut. This will prevent the saw from jumping or vibrating and minimize blade breakage.

Variable speed switch (fig.3)

The variable speed trigger switch will give you added versatility. The further the trigger is depressed the higher the speed of the saw. To turn the tool "OFF" release the trigger.



Warning: CUTHAZARD. This tool has no provision to lock the switch in the ON position, and should never be locked in the ON position by any other means.

Blade installation and removal(fig.4)

Warning: CUT HAZARD. Turn off and disconnect tool from power source before making any adjustments or removing or installing attachments or accessories. The blade should extend past the shoe and the thickness of the workpiece during the cut. Select the blade best suitable for the material to be cut and use the shortest blade suitable for the thickness of the material. Do not use jigsaw blades with this tool.



Warning: CUT HAZARD. Blade breakage may occur if the blade does not extend past the shoe and the workpiece during the cut. Increased risk of personal injury, as well as damage to the shoe and workpiece may result.

To install blade into saw

1. Point tool away from body.
2. Rotate blade clamp collar in the direction shown in fig.4.
3. Insert blade shank fully into blade clamp collar.
4. Release blade clamp collar to lock blade into position.

Note: Blade can be installed with the teeth up to assist in flush-to cutting.

To remove blade from saw

Warning:CUTHAZARD. Turn off and disconnect tool from power source before making any adjustments or removing or installing attachments or accessories.



Warning: Burn hazard. Do not touch the blade immediately after use. Contact with the blade may result in personal injury.

1. Rotate blade clamp collar to release position.

2. Remove blade.

Adjustable shoe (fig.5)

Warning: CUT HAZARD. Blade breakage may occur if the blade does not extend past the shoe and the workpiece during the cut. Increased risk of personal injury, as well as damage to the shoe and workpiece may result.



Warning: CUT HAZARD. Turn off and disconnect tool from power source before making any adjustments or removing or installing attachments or accessories. The shoe will adjust to limit the depth of cut. Using a M4(5/32in.) hex wrench (not supplied), loosen the screws (Figure5) and slide the shoe out to the desired depth then retighten screws securely.



Caution:CUTHAZARD. To prevent loss of control, never use tool without shoe.

Caution: RISK OF PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE. Ensure the shoe is locked into position before using tool.

Flush cutting (fig.6)

- The compact design of the reciprocating saw motor housing and pivoting shoe permit close cutting to floors, corners and other difficult areas.
- To maximize flush cutting capabilities, insert the blade shaft into the blade clamp with the teeth of the blade facing up.
- Turn the saw upside down so you are as close to the work surface as possible.

Metalcutting (fig.7)

- Use a finer blade for ferrous metals and a coarse blade for non-ferrous materials.
- In thin gauge sheet metals it is best to clamp wood to the underside of the sheet. This will ensure a clean cut without excess vibration or tearing of metal.
- Avoid forcing cutting blade as this reduces blade life and causes costly blade breakage.

Note: Spread a thin film of oil or other coolant along the line ahead of the saw cut for easier operation and longer blade life.

Pocket cutting-woodonly (fig.8)

- Measure the surface area to be cut and mark clearly with a pencil, chalk or scribe.
- Insert blade in blade clamp and tighten blade clamp securely.
- Tip the saw backward until the back edge of the shoe is resting on the work surface and the fully extended moving blade will clear the surface.
- Grip unit with both hands, switch motor on permitting blade to obtain maximum speed.
- Begin a slow, deliberate upward swing with the main handle of the saw.
- The blade will begin to feed into material. Always be sure blade is completely through material before continuing with pocket cut.

Project tips

- Cut only with sharp blades; they cut cleaner, faster and put less strain on the motor while cutting.
- When cutting, always ensure that the shoe is held firmly against the workpiece and the workpiece is secured from moving/deflecting. This will improve operator control and minimize vibration.
- For longer blade life, use bi-metal blades. These utilize a carbon steel back welded to high speed steel teeth making the blade more flexible and less prone to breaking.

Accessories

This saw will accept up to a 12 inch long blade. Always use the shortest blade suitable for your project but long enough to keep the blade cutting through the material. Longer blades are more likely to be bent or damaged during use. During operation some longer blades may vibrate or shake if the saw is not kept in contact with the workpiece.



Warning: Since accessories, other than those offered by STANLEY, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only STANLEY recommended accessories should be used with this product.

Maintenance

Your STANLEY tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance, switch off and unplug the tool.

- Regularly clean the ventilation slots in your tool using a soft dry brush or dry cloth.
- Regularly clean the motor housing using a clean damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

Service Information

STANLEY offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout Asia. All STANLEY Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service. Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the STANLEY location nearest to you.

Notes

- STANLEY's policy is one of continuous improvement to our products and, as such, we reserve the right to change product specifications without prior notice.
- Standard equipment and accessories may vary by country.
- Product specifications may differ by country.
- Complete product range may not be available in all countries. Contact your local STANLEY dealers for range availability.

Technical data

Specification	STPT0900	
Power	W	900
Voltage	V	220-240
Frequency	Hz	50/60
No-load Speed	/min	0-3200
Weight	Kg	3.2

L_{PA} : 89,5 dB(A) L_{WA} : 100,5 dB(A) $K=3$ dB(A)

$a_{h,B}$: 25,9 m/s² $K=1,5$ m/s² (cutting board)

$a_{h,WB}$: 25,6 m/s² $K=1,5$ m/s² (cutting wood beam)

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Stanley product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again.

Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product. Stanley provides a facility for the collection and recycling of Stanley products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Stanley office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised Stanley repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com

EC declaration of conformity

MACHINERY DIRECTIVE



STPT0900

STANLEY declares that these products described under "technical data" are in compliance with: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-11

These products also comply with Directive 2014/30/EU and 2011/65/EU. For more information, please contact STANLEY at the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of STANLEY.

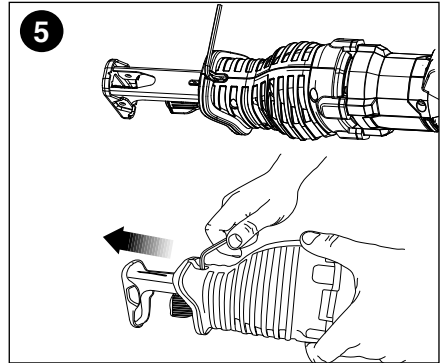
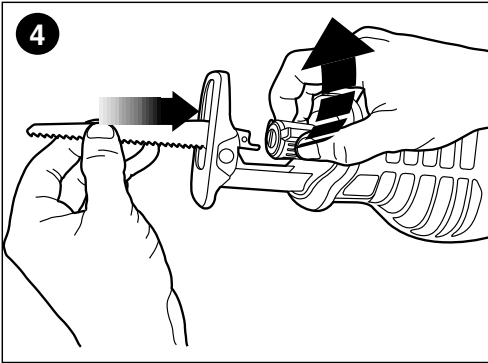
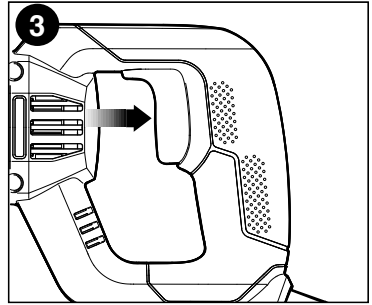
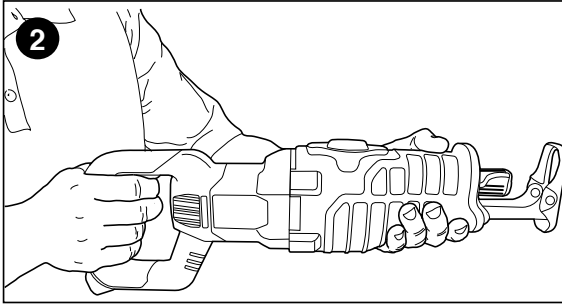
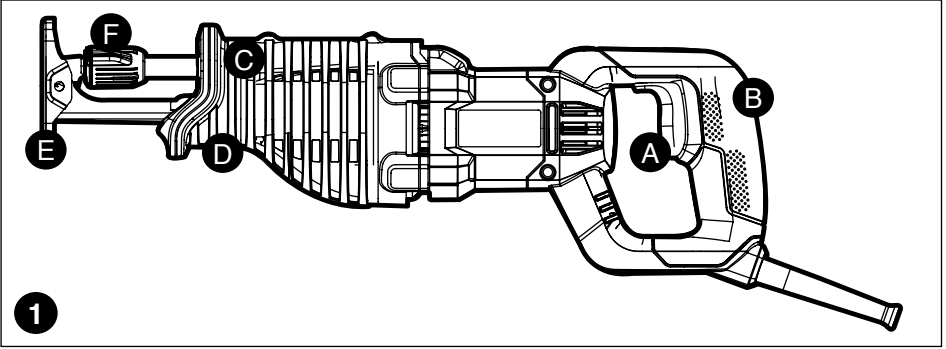
R.Laverick
Engineering Manager
STANLEY, Europe, Egide Walschaertsstraat14-18,
2800 Mechelen, Belgium
01.2015

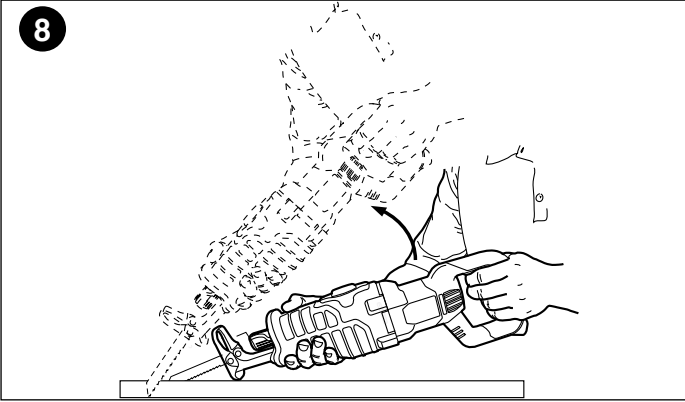
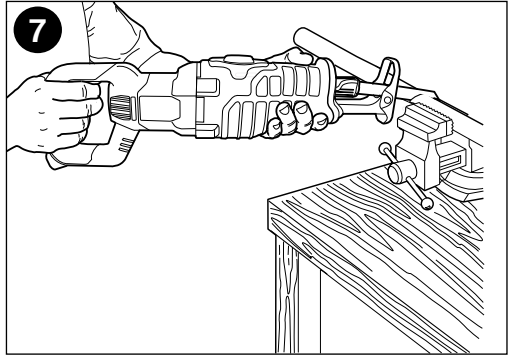
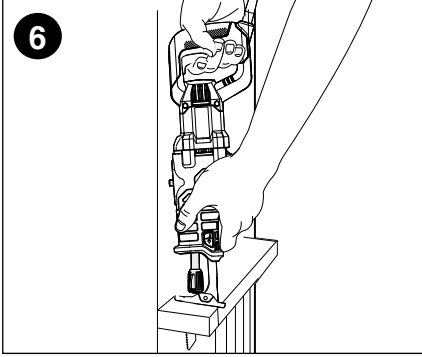
Two years full warranty

If your Stanley product becomes defective due to faulty materials or workmanship within 24 months from the date of purchase, Stanley Europe guarantees to replace all defective parts free of charge or – at our discretion – replace the unit free of charge provided that:

- The product has not been misused and has been used in accordance with the instruction manual.
- The product has been subject to fair wear and tear;
- Repairs have not been attempted by unauthorised persons;
- Proof of purchase is produced.
- The Stanley product is returned complete with all original components

If you wish to make a claim, contact your seller or check the location of your nearest authorised Stanley repair agent in the Stanley catalogue or contact your local Stanley office at the address indicated in this manual. A list of authorised Stanley repair agents and full details of our after sales service is available on the internet at: www.stanleytools.com





Kullanım amacı

STANLEY el tipi testereniz, ahşap, plastik ve metal levha için tasarlanmıştır.

Genel güvenlik kuralları

Uyarı! Tüm güvenlik talimatlarını okuyun. Aşağıda yer alan talimatlara uyulmaması, elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir. Aşağıda listelenen tüm uyarılarda kullanılan "elektrikli alet" terimi şebeke elektriği ile (kablolu) elektrikli aleti veya aküyle (kablesiz) elektrikli aleti ifade etmektedir.

Bu talimatları saklayın

1. Çalışma alanı

- Çalışma alanını temiz ve aydınlık tutun.** Dağınık ve karanlık alanlar kazaya davetiye çıkarır.
- Elektrikli aletleri, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi yanıcı ortamlarda çalıştırmayın.** Elektrikli aletler, toz veya dumanları ateşleyebilecek kıvılcımlar çıkarır.
- Bir elektrikli aleti çalıştırırken çocuklardan ve etraftaki kişilerden uzak tutun.** Dikkatinizi dağıtıcı şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

2. Elektrik güvenliği

- Elektrikli aletlerin fişleri prizlere uygun olmalıdır.** Fiş üzerinde kesinlikle hiçbir değişiklik yapmayın. **Topraklı (topraklanmış) elektrikli aletlerde hiçbir adaptor fişi kullanmayın.** Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
- Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücudunuzun topraklanması halinde yüksek elektrik çarpması riski vardır.
- Elektrikli aletleri yağmura maruz bırakmayın veya ıslatmayın.** Elektrikli alete su girmesi, elektrik çarpması riskini artıracaktır.
- Kablosuna zarar vermeyin.** Elektrikli aleti kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın, çekmeyin veya prizden çıkarmayın. Kabloyu sıcaktan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.

- Elektrikli aleti açık havada kullanırken, açık hava kullanımına uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Açık havada kullanıma uygun bir kablunun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- Eğer bir elektrikli aleti nemli bir bölgede çalıştırması zorluyorsa, bir artık akım aygıtı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.** Bir RCD kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.

3. Kişisel güvenlik

- Elektrikli bir alet kullanırken her zaman dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın.** Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkolün etkisi altındayken kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi yaralanmalara yol açabilir.
- Kişisel koruyucu ekipmanları mutlaka kullanın.** Daima koruyucu gözlük takın. Koşullara uygun toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya kulaklık gibi koruyucu donanımların kullanılması kişisel yaralanmaları azaltacaktır.
- İstem dışı çalıştırılmasını önleyin.** Cihazı güç kaynağına ve/veya aküye bağlamadan, kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun. Aleti, parmağınız düğme üzerinde bulunacak şekilde taşımak veya açık konumdaki elektrikli aletleri elektrik şebekesine bağlamak kazaya davetiye çıkarır.
- Elektrikli aleti çalıştırmadan önce herhangi bir ayarlama anahtarını veya vida anahtarını çıkarın.** Elektrikli aletin hareketli parçasına takılı bırakılan bir vida anahtarı veya anahtar, kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- Ulaşmakta zorlandığınız yerlerde kullanmayın.** Her zaman sağlam ve dengeli basın. Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesine olanak tanır.
- Uygun şekilde giyinin.** Bol giysiler giymeyin ve takı takmayın. Saçınızı, giysinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar hareketli parçalara takılabilir.
- Eğer kullandığınız üründe toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmalar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru şekilde kullanıldığından emin olun.** Bu toz toplama ataşmalarının kullanılması tozla ilgili tehlikeleri azaltabilir.

4. Elektrikli aletlerin kullanımı ve bakımı

- a. **Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulanamaz için doğru elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, belirlendiği kapasite ayarında kullanıldığında daha iyi ve güvenli çalışacaktır.
 - b. **Düğme açmıyor ve kapatmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.** Düğmeyle kontrol edilemeyen tüm elektrikli aletler tehlikelidir ve tamir edilmesi gerekmektedir.
 - c. **Herhangi bir ayarlama, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fişi güç kaynağından çekin.** Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri aletin istem dışı çalıştırılması riskini azaltır.
 - d. **Elektrikli aleti, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve elektrikli aleti tanımayan veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
 - e. **Elektrikli aletlerin bakımını yapın. Hareketli parçalarındaki hizalama hatalarını ve tutuklukları, parçalarındaki kırılmalar ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm koşulları kontrol edin. Hasarlı ise, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin.** Kazaların çoğu, elektrikli aletlerin bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
 - f. **Kesim aletlerini keskin ve temiz tutun.** Bakımı uygun şekilde yapılmış keskin kesim uçlu kesim aletlerinin sıkışma ihtimali daha düşüktür ve kontrol edilmesi kolaydır.
 - g. **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve aletin diğer parçalarını vs. kullanırken bu talimatlara mutlaka uyun ve elektrikli alet türü için öngörüldüğü şekilde, çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun.** Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
5. Servis
- a. **Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaların kullanıldığı yetkili servise tamir ettirin.** Bu, elektrikli aletin güvenliğinin muhafaza edilmesini sağlayacaktır.

Ek elektrikli alet güvenliği uyarıları



Uyarı! El tipi testereler için ek güvenlik önlemleri.

- **Kesme aksesuarlarının gizli kabloları veya kendi kablosuna temas edebileceği yerlerde çalışma yaparken elektrikli aleti yalıtımlı kavrama yüzeylerinden tutun.** Kesme aksesuarlarının "akım taşıyan" bir kabloya temas etmesi durumunda elektrikli

aletin metal kısımları da "akım taşıyıcı" hale gelebilir ve kullanıcının çarpmasına neden olabilir.

- **Üzerinde çalıştığınız parçayı sabitlemek ve desteklemek için kelepçeler veya başka pratik yöntemler kullanın.** Parçayı elle tutmanız veya vücudunuza dayanmanız, dengesiz bırakır ve kontrol kaybına yol açabilir.
- **Tüm kesme işlemlerinde testereyi iki elinizle sıkıca tutun.** Kesme işlemleri esnasında, bıçak aniden çalışılan parçaya takılabilir ve testerenin kullanıcıya doğru geri tepmesine neden olabilir.
- **Ellerinizi kesim alanında uzak tutun.** Herhangi bir nedenle malzemeye alttan uzanmaya çalışmayın. Kontrolü kavrama alanından kavrayarak testerenin ön tarafından tutun. Pistonlu bıçak veya bıçak kelepçesinin civarına parmaklarınızı ve baş parmağınızı sokmayın. Pabucu kavrayarak testereyi stabilize etmeyin.
- **Bıçakları keskin tutun.** Kör bıçaklar, baskı altında testerenin sapmasına veya sıkışmasına neden olabilir.
- **Üstten keserken ekstra dikkatli olun** ve üst görünümünden gizli olabilen kabloları, gaz ve su borularına özellikle dikkat edin. Düşen parçaların ve döktüğünün yerini önceden kestirin.
- **Boru ve kanalları keserken** su ve elektrik kabloları vs. içermediğinden emin olun.
- **Aletin çalışmasının hemen ardından çalışma parçalarına veya bıçağa dokunmayın. Çok sıcak olabilir.**

Titreşim

Teknik veriler ve uygunluk içerisinde belirtilen titreşim







değerleri, EN 60745 tarafından belirlenen standart bir test yöntemine uygun olarak ölçülmektedir ve diğer aletleri birbirleriyle karşılaştırmak için kullanılabilir. Beyan edilen titreşim emisyon değeri aynı zamanda ön maruziyet değerlendirilmesi için kullanılabilir.

Uyarı! Elektrikli aletin mevcut kullanım sırasındaki titreşim emisyon değeri, aletin kullanım şekline bağlı olarak, beyan değerinden farklılık gösterebilir. Titreşim düzeyi belirlenen seviyenin üzerinde artış gösterebilir.

İşyerinde düzenli olarak elektrikli alet kullanan çalışanları korumak amacıyla 2002/44/EC tarafından getirilen elektrik güvenliği önlemlerini belirlemek üzere titreşime maruz kalmayı değerlendirirken, çalışma döngüsü içerisinde örneğin aletin kapalı olduğu ve aktif durumda olmasının yanı sıra boşta çalıştığı zamanlar gibi, bütün zaman dilimleri dahil olmak üzere mevcut kullanım durumu ve aletin kullanım şekli göz önünde bulundurularak değerlendirilmelidir.

Alet üzerindeki etiketler

Alet üzerinde aşağıdaki semboller bulunabilir:

	Kullanım Kilavuzunu Okuyun	Hz Hertz		Sınıf II İnşaat
	Koruyucu Gözlük kullanın	W Vat		Topraklama Terminal Güvenlik uyarısı Sembölü
	Kulaklık Kullanın	dak dakika		Dakikada devir veya gel git sayısı
V Volt	boş Yüksüz	~ Alternatif Akım/min..	
A Amper	Hız	----- Direkt Akım		

Tarih kodu konumu

İmalat yılını da içeren Tarih Kodu gövdeye basılıdır.

Örnek:

2014 XX JN
İmalat Yılı

Elektrik güvenliği



Bu alet çift yalıtımlıdır; dolayısıyla topraklama kablosuna gerek yoktur. Her zaman şebeke geriliminin aletin üretim etiketinde belirlenmiş değerlere uyup uymadığını kontrol edin.

- Bu alet, gözetim altında olmadıkça küçükler veya ehliyetsiz kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Çocuklar, aletle oynamamaları için denetim altında tutulmalıdır.
- Verilen kablo zarar görürse, tehlikeyi önlemek için, üretici veya yetkili bir STANLEY Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir.

Diğer riskler

Ekte sunulan güvenlik uyarılarına dahil olmayan ama aleti kullanırken karşılaşılabileceğiniz riskler mevcuttur. Bu riskler, yanlış kullanım, uzun süreli kullanım vs. sonucu ortaya çıkabilir.

Emniyet tedbirlerini düzenleyen yönetmeliğin uygulanmasına ve emniyet sağlayıcı aygıtların kullanılmasına rağmen, belirli risklerden kaçınılmaz, bunlar:

- Herhangi bir dönen/hareketli parçanın temas etmesi ile yaralanmalar.
- Herhangi bir parçayı, bıçak veya aksesuarı değiştirirken meydana gelen yaralanmalar.
- Aletin uzun süreli kullanılması sonucu ortaya çıkan yaralanmalar. Herhangi bir aletin uzun süreli kullanımında düzenli olarak çalışmanıza ara verin.
- Duyuma bozukluğu.
- Aleti kullanırken toz solunması sonucu ortaya çıkan sağlık sorunları (örneğin:- ahşapta çalışma, özellikle meşe, kayın ve MDF).

Özellikler (Şekil 1)

- Tetik Anahtarı
- Ana Kol
- İkinci Kavrama Kolu
- Ayarlanabilir Taban Vidaları
- Ayarlanabilir Taban
- Bıçak Kelepçesi

Montaj ve Ayarlama



Uyarı: KESME TEHLİKESİ. Herhangi bir ayarlama yapmadan veya herhangi bir parçayı veya aksesuarı çıkartıp takmadan önce aleti kapatın ve fişini çekin.



Uyarı: Tüm kesim işlemleri için testereyi iki elinizle sıkıca tutun.



Uyarı: Kör ya da dalma kesimler yapmadan önce, gizli elektrik kabloları, gaz boruları veya su boruları için çalışma alanını kontrol edin. Aksi takdirde, elektrik şoku, yangın, patlama veya maddi hasara yol açabilir.



Uyarı: KESME TEHLİKESİ. Kesim esnasında bıçak uzunluğu pabucu ve iş parçası kalınlığını geçmiyorsa bıçak kırılabilir. Kişisel yaralanma riskini artırabilir aynı zamanda pabucu ve iş parçasına hasar verebilir.



Uyarı: DAİMA güvenlik gözlüğü kullanın. Gündelik gözlükler güvenlik gözlüğü DEĞİLDİR. Aynı zamanda, kesme işlemi tozlu ise, yüz ya da toz maskesi kullanın. DAİMA SERTİFİKALI GÜVENLİK EKİPMANLARI KULLANIN.



Uyarı: KESME TEHLİKESİ. Her türlü malzemenin kesiminden önce, kaymayı önlemek için sıkıca sabitlendiğinden veya sıkıştırıldığından emin olun.

- Basınç uygulamadan önce testereyi çalıştırın.
- Kesmek üzere bıçağı yavaşça iş parçasının üzerine getirin.



Uyarı: KESME TEHLİKESİ. Parmağınız taban ayar düğmesi etrafına dolanmış iken asla aleti tutmayın ve kullanmayın. Kesme esnasında testereyi her zaman iki elinizle sıkıca tutun, Şekil 2'de gösterildiği gibi. Mümkün olduğunca, testere pabucu kesilen malzemeye karşı sınıksız tutulmalıdır. Bu testerenin titreşimini ve sıçramasını önleyerek bıçağın kırılma riskini en aza indirecektir.

Değişken hız anahtarı (şekil 3)

Değişken hız tetik anahtarı, size ek yönlülük verecektir. Tetiğe ne kadar basılırsa testerenin hızı o derece artar. Aleti "KAPALI" konuma getirmek için tetiği bırakın.



Uyarı: KESME TEHLİKESİ. Bu alette AÇIK konumda iken kilitleme konumu bulunmamaktadır ve diğer yollarla asla AÇIK konumda kilitlememelidir.

Bıçak kurulum ve çıkartma (şekil 4)

Uyarı: KESME TEHLİKESİ. Herhangi bir ayarlama yapmadan veya herhangi bir parçayı veya aksesuarı çıkartıp takmadan önce aleti kapatın ve fişini çekin. Kesim esnasında bıçak uzunluğu pabuçu ve iş parçası kalınlığını geçmemelidir. Kesilecek malzeme için en uygun bıçağı seçin ve malzeme kalınlığına uygun en kısa bıçağı kullanın. Bu aletle, oyma testere bıçakları kullanmayın.



Uyarı: KESME TEHLİKESİ. Kesim esnasında bıçak uzunluğu pabuçu ve iş parçası kalınlığını geçmiyorsa bıçak kırılabilir. Kişisel yaralanma riskini artırabilir aynı zamanda pabuca ve iş parçasına hasar verebilir.

Bıçağın testereye takılması

1. Aleti vücuttan uzakta tutun.
2. Şekil 4'de gösterildiği yönde bıçak kelepçe bileziğini döndürün.
3. Bıçak şaftını bıçak kelepçe bileziğine tamamen yerleştirin.
4. Bıçağı konumuna kilitlemek için bıçak kelepçe bileziğini bırakın.

Not: Bıçak düz kesime yardımcı olmak için dişler yukarıda monte edilebilir.

Testereden bıçağı çıkartmak

Uyarı: KESME TEHLİKESİ. Herhangi bir ayarlama yapmadan veya herhangi bir parçayı veya aksesuarı çıkartıp takmadan önce aleti kapatın ve fişini çekin.



Uyarı: Yanma tehlikesi. Kullandıktan hemen sonra bıçağı dokunmayın. Bıçak ile temas yaralanmaya neden olabilir.

1. Pozisyonu serbest bırakmak için bıçak kelepçe bileziğini döndürün.
2. Bıçağı çıkartın.

Ayarlanabilir pabuç (şekil 5)

Uyarı: KESME TEHLİKESİ. Kesim esnasında bıçak uzunluğu pabuçu ve iş parçası kalınlığını geçmiyorsa bıçak kırılabilir. Kişisel yaralanma riskini artırabilir aynı zamanda pabuca ve iş parçasına hasar verebilir.



Uyarı: KESME TEHLİKESİ. Herhangi bir ayarlama yapmadan veya herhangi bir parçayı veya aksesuarı çıkartıp takmadan önce aleti kapatın ve fişini çekin. Pabuç, kesme derinliğini sınırlamak için ayarlanır. Bir M4 (5/32inç.) altıgen anahtar kullanarak (ürünle verilmez) vidaları gevşetin (Şekil 5) ve pabuçu istenen derinliğe kaydırın sonra güvenli şekilde vidaları sıkılayın.



Dikkat: KESME TEHLİKESİ. Kontrol kaybını önlemek için pabuç olmadan aleti kullanmayın.

Dikkat: YARALANMA VE MADDİ HASAR RİSKİ. Aleti kullanmadan önce pabuçun yerine oturduğundan emin olun.

Düz kesim (şekil 6)

- Pistonlu kompakt tasarım testere motor gövdesi ve döner pabuç, zemin, köşe ve diğer zor alanlarda kullanıma izin verir.
- Düz kesim kapasitesini en üst düzeye çıkartmak için, bıçak dişleri karşı karşıya gelecek şekilde bıçak milini bıçak kelepçesine takın.
- Testereyi baş aşağı çevirin böylece çalışma yüzeyine mümkün olduğunca yakın olursunuz.

Metal kesim (şekil 7)

- Demir ihtiva eden metallerde ince bir bıçak ve demir dışı malzemelerde kalın bir bıçak kullanın.
- İnce ayar saç metallerde, bu tabakanın alt tarafından kelepçelemek en iyisidir. Bu aşırı titreşim veya metal yırtılması olmadan temiz bir kesim sağlayacaktır.
- Kesme bıçağını zorlamayın, bu bıçağın ömrünü azaltır ve kırılmasına neden olabilir.

Not: Daha kolay kullanım ve uzun bıçak ömrü için, testere kesimi öncesi kesim çizgisine ince tabaka yağ veya diğer soğutma sıvılarından sürün.

Cep kesme-ahşap (fig.8)

- Kesilecek yüzey alanını ölçün ve bir kalem, tebeşir veya çizecek ile işaretleyin.
- Bıçağı bıçak kelepçesine yerleştirin ve bıçak kelepçesini sıkılayın.
- Pabucun arka kenarı çalışma yüzeyine dayanana kadar testereyi geriye doğru yatırın ve tam uzatılmış hareketli bıçak yüzeyden teması keser.
- Üniteyi her iki elinizle kavrayın, bıçağın maksimum hıza ulaşmasına izin verin.
- Testerenin ana kolu ile yavaşça bilinçli olarak yukarı salınma başlayın.
- Bıçak malzeme içine beslemeye başlayacak. Bıçak kesime devam etmeden önce bıçağın malzeme üzerinde olduğundan emin olun.

Proje ipuçları

- Sadece keskin bıçaklarla kesin; daha temiz, daha hızlı keserler ve motora daha az yük bindirirler.
- Keserken, pabucun iş parçasına düzgün takıldığından ve iş parçasının hareket etme/saptırma eylemi yapamayacak şekilde güvenli olduğundan emin olun. Bu, kullanıcının kontrolünü artırır ve titreşimi azaltır.
- Uzun bıçak ömrü için, bi-metal bıçakları kullanın. Bu, bıçağı daha esnek yapan ve kırılmaya daha az eğilimli yapan yüksek hız çelikten dişler için kaynaklı karbon çelik kullanmaktadır.

Aksesuarlar

Bu testere 12 inç uzunluğuna kadar bıçağı kabul edecektir. Keseneğiniz yer için her zaman en uygun olan, en kısa ama malzemeyi kesmek için yeterince uzun olan bıçağı kullanın. Daha uzun bıçakların bükülme veya hasar görme oranları daha yüksektir. İşlem sırasında, testere iş parçasına temas halinde bulundurulmaz ise, bazı uzun bıçaklar titreşebilir veya sallanabilir.



Uyarı: STANLEY, tarafından sunulan aksesuarlar dışında, bu ürünle test edilmemiş aksesuarların kullanılması tehlikeli olabilir.

Yaralanma riskini azaltmak için, bu ürünle sadece STANLEY aksesuarlarının kullanılması tavsiye ediliyor.

Bakım

STANLEY aletiniz, minimum bakımla uzun süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Kesintisiz olarak memnuniyet verici şekilde çalışması, gerekli özenin gösterilmesine ve düzenli temizliğe bağlıdır.

Uyarı! Herhangi bir bakım yapmadan önce, aleti kapatın ve prizden çekin.

- Düzenli olarak kuru ve yumuşak bir fırça veya kuru bir bezle aletin havalandırma deliklerini temizleyin.
- Düzenli olarak nemli bir bezle aletin motor muhafazasını temizleyin. Herhangi bir aşındırıcı ve çözücü bazlı temizleyiciler kullanmayın.

Servis bilgisi

STANLEY, Asya'da şirket sahibi ve yetkili servis konularının tam ağını sunmaktadır. TÜM STANLEY Servis Merkezleri'nde, müşterilere etkili ve güvenilir elektrikli aletler sunmak üzere eğitimli kişiler çalışmaktadır. İster teknik öneriye ihtiyacınız olsun ister onarıma veya orijinal fabrika yedek parçasına, size en yakın STANLEY servisine başvurun.

Açıklamalar

- STANLEY'in politikalarından biri, ürünlerimizi sürekli iyileştiririz ve bu itibarla, ürün özelliklerini önceden haber vermeden değiştirme hakkını saklı tutarız.
- Standard donanım ve aksesuarlar ülkeye göre farklılık gösterebilir.
- Ürün özellikleri ülkeye göre farklılık gösterebilir.
- Tüm ürün yelpazesi tüm ülkelerde geçerli olmayabilir. Kullanılabilir olanları öğrenmek için yerel STANLEY satıcınıza başvurun.

Teknik veriler

Özellikler	STPT0900	
Güç	W	900
Voltaj	V	220-240
Frekans	Hz	50/60
Yüksüz Hız	/dak	0-3200
Ağırlık	Kg	3,2

L_{PA} : 89,5 dB (A) L_{WA} : 100,5 dB (A) $K = 3$ dB (A)

$a_{h,B}$: 25,9 m / s² $K = 1,5$ m / s² (kesme tahtası)

$a_{h,WB}$: 25,6 m / s² $K = 1,5$ m / s² (kesme ah ap kiri)

AT Uygunluk Beyanati

MAKİNE DİREKTİFİ



STPT0900

Çevrenin korunması



Ayrı olarak atın. Bu ürün, normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

STANLEY ürününüzün değiştirilmesi gerektiğini düşünmeniz veya artık kullanılamaz durumda olması halinde onu, evsel atıklarla birlikte atmayın. Bu ürünü, ayrı olarak toplanacak şekilde atın.



Kullanılmış ürünlerin ve ambalajların ayrı olarak toplanması bu maddelerin geri dönüşüme sokularak yeniden kullanılmasına olanak tanır. Geri dönüşümlü maddelerin tekrar kullanılması çevre kirliliğinin önlenmesine yardımcı olur ve ham madde ihtiyacını azaltır.

Yerel yönetmelikler, elektrikli ürünlerin evlerden toplanıp belediye atık tesislerine aktarılması veya yeni bir ürün satın alırken perakende satıcı tarafından toplanması yönünde hükümler içerebilir. STANLEY, hizmet ömrünün sonuna ulaşan STANLEY ürünlerinin toplanması ve geri dönüşüme sokulması için bir imkân sunmaktadır. Bu hizmetin avantajlarından faydalanmak için, lütfen, ürününüzü bizim adımıza teslim alacak herhangi bir yetkili servise iade edin.

Bu kılavuzda belirtilen listeden size en yakın STANLEY yetkili tamir servisinin yerini öğrenebilirsiniz. Ya da, alternatif olarak internet'ten STANLEY yetkili tamir servislerinin listesini ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgiler ve temas bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz.
www.2helpU.com

STANLEY, «teknik özellikleri» bölümünde açıklanan bu ürünlerin aşağıda belirtilen yönergelere uygun olduğunu beyan eder: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-11

Bu ürünler ayrıca 2014/30/EU ve 2011/65/EU Direktiflerine de uygundur. Daha fazla bilgi için, lütfen aşağıdaki adresten STANLEY ile irtibata geçin veya kılavuzun arkasına bakın.

Bu belge altında imzası bulunan yetkili, teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı STANLEY adına vermiştir.

R.Laverick
Mühendislik Bölümü Müdürü
STANLEY , Europe, Egide Walschaertsstraat14-18,
2800 Mechelen, Belgium
01.2015

İki yıl tam garanti

Sahip olduğunuz STANLEY ürünü satın alma tarihinden itibaren 24 ay içinde hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle bozulursa, STANLEY Europe aşağıdaki şartlara uyulması koşuluyla ücretsiz olarak tüm kusurlu parçaların yenilenmesini veya -kendi inisiyatifine bağlı olarak- satın alınan ürünün değiştirilmesini garanti eder:

Ürün, hatalı kullanılmamış kullanım kılavuzuna uygun kullanılmıştır.

Ürün yıpranmamış, hırpalanmamış ve aşınmamıştır;

Yetkili olmayan kişilerce tamire çalışılmamıştır.

Satın alma belgesi (fatura) ibraz edilmiştir.

STANLEY ürünü, tüm orijinal parçaları ile birlikte iade edilmiştir

Garanti talebinde bulunmak için, lütfen satıcıyla irtibata geçin veya STANLEY katalogunda belirtilen size en yakın STANLEY yetkili satıcı adresini kontrol edin veya ürünün kılavuzunda belirtilen adresteki yerel STANLEY yetkili tamir servisi ile temas kurun. İnternet'ten Stanley yetkili tamir servislerinin listesine ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz:
www.stanleytools.com

Sanayi ve Ticaret Bakanlığı tebliğince kullanım ömrü 7 yıldır.

Türkiye Distribütörü
STANLEY BLACK&DECKER TURKEY ALET ÜRETİM SAN. TIC. LTD.STİ.
Kozyatağı Mh Değirmen Sk. Nida Kule No:18 Kat:6
34742 Kadıköy İstanbul
Tel : (0216) 665 29 00
Faks : (0216) 665 29 01
E-posta: info-tr@sbdinc.com

